

GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Dumineca, Föia, candu concedu ajutóriile. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl. pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tiere esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatòria.

Brasiovu 26/14 Septembre 1866.

Se prenumera la poste c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tacs'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

MONARCHIA AUSTRIACA
Transilvani'a.

Ministeriu.

In Nr. 64 si 65 alu Gazetei vorbiramu pescurtu despre ministeriul ungurescu, carele pe atunci se privea că si denumită. La finea acelui articulu amu promisu, ca in celu mai deaprope viitoru avemu se cercetamu punctele de diferintia dintre sistem'a vecche municipla si dintre cea noua ministeriala. De atunci incóce inse ni s'a pusu dintr'o parte órecoare o alta intrebatiune categorica, carea suna asié:

De care sistema ve tieneti Dv., de cea veche municipală, séu de cea ministerială?

Scopulu nostru inca erá de a responde tocma la o intrebare că acésta, atata numai, ca noi mai nainte eram se luamu la cutietulu analisei pe ambele sisteme, se tragemu intre aceleasi cateva linii paralele si apoi cu conclusiunea se damu si respunsulu.

Inse timpulu este scurta si unii ómeni voiescu a ne sci in acésta privintia opinionea nostra cu atatu mai virtosu, cu catu din unele expresiuni ale Gazetei s'ar fi parută că si cum ea n'ar fi pertu sistem'a ministeriala. Gazet'a că fóia politica isi va fi avendu si ea in acésta privintia parerea sa, mie inse datim' voia a'mi descoperi opinianile mele strinsu individuale.

Eu sunt pentru sistem'a ministeriala, inse impreunata cu respundietate nu numai catra coróna, ci si catra corpulu legislativu, era nu precum apara o parte a conservativilor, că ministrii se fia respundietori numai catra coróna, pentruca cu acésta numai catu s'ar compromite corón'a si de alta parte ar lipsi garantia, ca drepturile si legile nu voru fi calcate, séu incavemate prin ministrii.

Respondietatea ministeriala o tienu de o mare garantia a libertatii legale, nici decoum inse de unica.

Fara dreptulu initiativei in parlamentu, fara dreptulu de a petitiona la monarchulu, fara publicitate, fara libertatea presei, fara dreptulu de asociatiune séu reunire (Ver einsrecht) nici ca pricetu, cum s'ar potea trage unu ministru séu unu ministeriu la respundere. Fara drepturile aici enumerate nu'mi pociu face nici idea de libertatea legala. In Francia dela 1815 pana astazi abié o data sub Ludovicu Filipu s'au trasu la respundere doi ministrii Teste si Cu-bières pentru supresiuni de bani publici si s'au pedepsitu aspru. Atatu este de anevoia de a trage la dare de sama pe unu ministru! —

Eu sunt pentru sistem'a ministeriala, credu inse ca acésta este compatibila cu o parte mare din drepturile municipale, pe care n'asi voi nicidcum a le vedé de jucaria unor prefecti de departamente, precum sunt cei din Francia, carii in sfer'a loru de activitate se distingu prea pucin de satrapii persieni séu de pashalii turcesci. Asi voi că in acésta privintia compatriotii mei se'si ia ostenél'a de a studié constitutiunea Angliei, unde si ministrii sunt respundietori, si municipalitatile au o frumósa sfera de lucrare, drepturi, dato'intie si garantii de libertate.

Sunt pentru sistem'a ministeriala intru susu dedusulu intielesu, imi batu inse capulu de 18 ani pentruca se pricetu odata, cum aru incapesi in tr'o monarchia cu unu monarchu constituunalu d'ó u a ministerii, care ambe se fia eg a l u respundietore. Acésta dificultate nu mio pociu deslega sub nici unu punctu de plecare. Deci eu nu dorescu că monarchia austriaca se mai capete unu ministeriu inca si in Bud'a-Pest'a. Pe urm'a unui dualismu de felulu acesta eu nu pociu vedé pentru viitoru, de catu a-

ceea ce am mai disu si altadata: Revolutiune, desbinarea monachiei, scaldarea toturor tierilor ei in sange, séu adica in casulu relative mai bunu despotismulu in editiune próspeta, éra in casulu mai reu anarchia insotita de unu terorismu, pre langa care terorismulu Kossuthianu a fostu numai o jucaria.

Recunoscu eu forte usioru, ca anume in gubernele provinciale ou sistem'a colegiala asié precum este aceeasi intocmita din vechiu, nu mai merge, pentruca in spiritulu aceleia toti coligii sunt respundietori si totusi nimeni nu este respundietoru; adeverata sistema feudalistica acésta, carea nu sufere domne teresce că se intrebi pe mari' sa dn. grafu ori baronu, ca ce'ti mai facu actele, pe care le bagasesi inainte cu doi séu trei ani. Dati inse ministrii respundietori, carii se scia bine, ca déca in cutare gubernu séu municipiu trebile mergu că si melcii, diet'a séu parlamentulu numai a-supra loru va striga; dati si tóte celealte garantii constitutiunale mai susu enumerate si se vedeti ca trebile voru merge regulatu si iute că si trase in strugu.

Mai multe diarie unguresci, adica cele unionistice si cele revolutionare striga ne'incetatu, ca in Ungaria, Transilvani'a si Croati'a sub cancelarii de curte si prin ei nu se face mai nimicu. Da dieu nu; si ce mai mirare, candel de o parte „prea creditios'a opusetiune a Mai. Sale" de 36 ani muncesce din tóte poterile, pentruca la orice lucrari a le regimului, bune rele, se le puna totu felulu de pedece intocma in consunetu cu program'a cunoșcuta a lui br. Nic. Vesselényi, era de alt'a cancelarii abié mai sunt respundietori la cineva, era alte garantii inca lipsescu mai de totu.

Se se dea monachiei intregi ministrii respundietori; se se dea popóraloru si celealte garantii de drepturi; se fia si cancelarii respundietori pentru faptele loru in sfer'a autonomiei cutaroru tieri catra monarchu si catra dieta, si veti vedea ca lucrurile voru merge prea bine.

Séu ca nu mai voiti cancelaria de curte? Nu'mi pasa. Impartiase dara atibutiunile cancelariilor intre ministrii si intre gubernul provincialu, dela care s'au si trasu cele mai multe prin nedreptatea timpurilor, paua candu amu ajunsu si dile de acelea, in care gubernatorii si gubernele era marginite la sfera de activitate a unei simple administratiuni municipale.

Intr'aceea cestiunea referintieei cancelariilor de curte catra ministeriu si a gubernului provincialu catra cancelaria de curte merita a fi cercetata si lamurita cu alta ocasiune, inadinsu si fara nici o preocupatiune. Eu din parté'mi in cancelariile de curte asié precum sunt ele intocmite in dilele nostre nu vedu alta de catu totu numai oate unu departamentu alu ministeriului de statu. Era deo cumva cancelariile se voru desfiutia, séu adica decoumva se va infintia dualismulu prin contopirea Transilvaniei si a Croatiei-Slavoniei in Ungaria si se va denumi unu ministeriu in Bud'a-Pest'a, atunci voiu mai astepta cu sangre rece privindu inca si la unu asemenea esperimentu, la asemenea provisoriu nou, cum acelasiu in doi trei ani isi va da érasi in capete cu altulu órecoare; era pana atunci me voiu mangaia prea bine cu proverbulu nostru cunoșcutu de toti: A p'a curge, petrile remanu. Pusetiunea de facia a monachiei austriace dela 1848 incóce sémana prea multa cu a Angliei din secl. alu 17-lea, pre candu acelu statu inca trecuse prin o multime de provisoriu, pana candu poporulu voindu a dice cuiva reu, se dedase a blastama cu formulu: „Batete-ar provisoriu!"

Tóte popórale austriace dorescu din totu suflatulu si se silesou a scapa de provisoriu; téte inse au mare trebuinta de a se mai arma

cativea ani cu răbdarea. Ceriul se dea, că se scapamu si mai curendu; eu inse nu pocu crede. — G. Baritiu.

Brasiovu 24 Sept. n. Camerele comerciale si industriale in alte staturi constitutiunale se bucura de o mare auctoritate, pentruca clas'a negotiatorésca si meseriésia e petrunsa de folosele pe care le aduc ele. In Transilvani'a inca s'au intemeiatu la an. 1850 d'ó u a camere comerciale, una in Brasiovu si alt'a in Clusiu. Aceeasi pana la 1860 mai ave óresicare trecere si auctoritate, éra de atunci incóce védi'a loru a scadiu treptatu. Föia comerciala din Sibiu pe care o mai citaramu si altadata, in Nrii 35 si 36 ia pe camerale comerciale la o critica destulu de rigorósa pana la atata, in catu anume activitatatea celei din Clusiu o reduce mai la nula. Aceeasi fóia ar fi potutu lua la critica cu acelasiu dreptu si pe corporatiunile comerciale numite pe la noi gremiuri, despre a caroru lucrare inca nu se mai aude nimicu, că si cum ele nici n'aru mai eksista. Camerele că si corporatiunile isi au statutele intarite dela locurile mai nalte, cum si comitetele loru; inse cine mai scie astadi de ele ceva? Din tóte lipsescu simtiul si interesulu comunu, pentruca lipsescu spiritulu, fara care trupulu este mortu. Apoi lumea comerciala se vajera totusi, ca multe lucruri mergu pe dosu; inse vorb'a multilor nu se aude nicairi.

Camer'a din Brasiovu inca totu mai da uneori cate unu semnu de viézia. Aceeasi marti in 25 Sept. va mai tineea o siedintia, in care se voru desbate: 1. O petitutiune a Sibiilenilo:u, prin carea ceru că dotatiunea séu adica fondulu de unu milionu alu filialei de escomptu din Brasiovu se se multiéscă, pentruce pe sam'a sibiienilor nu se ajunge mai nimicu. 2. Proiectu pentru bogetulu camerei pe an. v. 1867. 3. Afaceri curente dupa cum se vedu petrecute in protocolul de eseditura.

Ne luamu voia a observa onoratilor membri ai camerei, ca ar si timpulu că banc'a naționala se scadia odata si in Brasiovu escomptui dela 6% la 5% si se nu mai pedepsescă pe acésta piatia pentru falimentele cele blestamate care séu intemplatu aici intre 1858 si 1859. In alte piatice s'au intemplatu si se mai intempla falimente fara asemnare mai multe decatul in Brasiovu; le-a pedepsitu banc'a naționala totu asemenea? Nici decum in Vien'a escomptulu a scadiu si mai scade mereu; ar delenii inse trebue se platéscă mai multa, din cauza ca ei sunt priviti numai că Censu si otca, carele ar fi condamnat a trai din gratia celorulalti fratieni. Au nu sta Transilvani'a sub lega a cambiala austriaca? Inse milionarii din Vien'a nu au nici o incredere in tribunalele Transilvaniei, precum n'au nici in ale Romaniei; celu pucin asié ni o spunu ei verde la tota ocasiunea. Fórtate bine, ci cancelari'a de curte a Transilvaniei este in Vien'a; ei potu midiloci ori-si-candu prin aleeasi, că tribunalele nostre se fia strinse in pinteri, pentruca legile cambiale se se ecsecute cu tota precisiunea si scandale că de ecs. cele din Clusiu se nu se mai intemple, séu precum ne asigurá deunadi nisice ddni advocati, se nu alergi unu anu intregu pentru o politia de 30 fl., se cheltuesci spre incassarea ei alti 23 fl. si totusi se nu'ti mai vedi banii. —

— Pretiurile cerealeloru au fostu in 21 si mai scadiute, adica grafulu celu mai frumosu cu 5 fl. 80 ori, secar'a cu 4 fl. v. a. Vitele inca au scadiu tare in pretiu si totusi noi platim carnea de vita cu 12 cri si capatamu óse de-

stule preste ea, candu la vecinul St. Georgiu este cu 8 cri. —

Coler' sa mai arata numai ici colea. —

„Albin'a“ din Vien'a Nr. 62 din 4/16 Sept. are o corespondintă lungă și interesantă dela Brasiovu despre tineretă de sinodu parochialu „autonomu“, cum si despre alegerile protopopului in an. tr. si ale reprezentantilor parochiei dela S. Nicolae in a. c. Despre aceasta dia urma se dice, ca vreo 140 votanti au datu la manile dclcrur curatori 256 bilet de voturi. Nu se spune ca cine a fostu presiedintele adunarii. . . . Noi memoram acesta numai in modu obiectivu că cronicari, era mai departe neferim a ne occupa cu afaceri bisericesci. Totu că cronicari atingemu, ca astazi in Brasiovu este vacantia de 3 preoti si de 1 diaconu gr. res., precum si ca cu aceasta ocazie s'a gasit la S. Nicolae o carte de afurisarie asupra toturoiu carii aru cutesa a propune alegerea vreunui parochu care n'ar fi de vitia din Brasiovu. Asiē ne spune unu representantu de acolo. Insemnamu totu numai că cronicari, ca repausatii parochi si protopopi Ignatie Carabetiu si Petru Germanu au fostu nascuti din comitatul Tordei; parintii protopopilor Tempénu si Popasu au venit aici din tiér'a romanésca; dn. protopopu si parochu Ioanu Petricu e nascutu din Rosnovu; parintii dui protopopu Iosifu Baracu au venit aici dela Fagarasiu.

— Comun'a ev. luterana alése in 20 Sept. in loculu repaus. Nussbächer de predicatoru pe profesorulu Friedr. Haupt, care din 125 voturi castigă 80. —

— Locuitorii cetatilor sunt fărte adesea ne'ndestolati cu calitatea si cu greutatea panei de tergu. Politiele bune pedepsește adesea si aspru pe paneri (brutari), totusi de multe ori fara folosu. S'a descoperit, ca multi paneri pentru că se le crășca panea, său că se tragă mai greu, său se ésa alba, amesteca nu numai pétra acra, ci si pamentu albuciosu, radicina de Jaloppa, Borax, alabastru, creta, varu, gipsu, farina de óse macinate, ba si veninuri cumplite, cum oxidu de plumbu (zacharum plumbi), vitioliu etc. Asiē se inavutiescă ómenii blastamati.

Brasiovu 25 Sept. Incetandu epidemiu, in 1-a Oct. se incep cursurile scolare la tóte institutile de aici. — La gimnasiulu romanescu de aici s'a facutu alegerile de profesori pentru statuniile escrise prin concursu. Multi se mira, ca déca s'a escrisu odata concursu cu conditiuni de calificare, de ce nu s'a procesu dupa oerinti'a concursuala, că se se alega, fara altu respectu, numai cei cu calitati gradativu mai corespondiatrice. Audim, ca in loculu D. Dragomiru s'a alesu unu nefilosofu, preteranduse unu filosofu eminentu si altulu cu praca de trei ani. Ora alegerea facuta pe basea concursuala nu se va respinge, deoarece nu s'a observat gradualitatea calificarii? —

Blasiu. Mai multe. Una mesura imbucuratória si salutare pentru imbuñarea starei scolare s'a reiubracionisat prin decisiunea consistoriala din 20 Augustu, dupa care prevenitoriu nu va primi decretu de docente neci unu individu, care nu va fi absolvatu cursulu preparandialu său pedagogicu, er' statuniile vacante se voru supleni prin protopopi pana candu pre calea concursuala se voru provede interimalu cu docenti, care au absolvatu unele clase gimnasiali său celu pucinu scólele normale publice, despre a caroru cvalificatiune trebuie se relationeze respectivii protopopi. In sensulu deciderei acestiea se scriu mai multe concurse in Archidioces'a Blasiului d. e. la scóla populara gr. cat. din Ghicas'a protopopiatulu Sibiului, in Racovita si Voil'a cu terminu pana la 1-ma Octobre; concursulu se substerne la V. Ordinariatu metropolitanu de Alba Julia.

In eparchia Pocegei in parochia Bicalatu, Gasmasiu, Jara, Magura, Muntele Baisiorei, Segea asemenea 1-a Oct. c. v. si concursulu se tramite la protopopulu Pocegei in Indolu.

In teologia se primira in anul acesta că interni 9 maturisati; viptu cu locuinta esterna primira 4 maturisati din Clusiu, 2 din locu; si foră viptu esterni, inse auditori ordinari ai cursului teologicu se primira 14 insi totu gimnasisti, mare parte maturisati, prin urmare preparandi său moralisti in dieces'a Albei Iulie nu mai au locu. O mesura fórte providentiala aceasta, macaru de ar remané pentru totudeanu statonica —

Se publica si unu sieriu de carti ale tipo-

grafiei archidiocesane cu pretiu redusu, la cari ne vomu reintorce. —

Din cerculu Ormenisiului.

(Capeto.)

Donatiunea s'a facuto atunci, candu cucurusulu eră marisoru, se poté vedea, ca din catrau e ceva sperare de cucurusu dupa o seceta că cea de anu, si asia s'a alesu — pentru scapare — acelea, unde nu s'a prevediutu sperare, dintre cele multe, ce lea semanatu si lucratu cu bietu poporulu. Acesta se adeveresc si de acolo, ca in Budatelecu avendu in mai multe locuri, numai in acelea n'a datu Ddieu sporu, pe care le a donatu on. donatoriu pre sém'a scóleloru, era in a Dsale s'a induratu Ddieu, precum se vede din serisorea Dsale adresata catra unu D. posesoru de acolo: „Édes öcsém! Küldöm az Örményesi főbírot a törökbüza után, légyen szives a falusbironak megmondani, hogy vagy hárrom szekeret kerítzen az elhozatalra“, adica trei cara din Budatelecu pana in Ormenesiu se'i duca cucurusu. Intipuiésca 'si omulu ce claca frumosa, ca le dá cate unu paharu două de vinarsu; cine va dice, ca de voia buna pre vremea lucrului, va lasă cineva ale sale, se faca o claca că aceea?!

Astfelui stamn cu donatiunea cea eclatanta din partea cinstitutului D. jude procesualu. Dara, me rogu de on, publicu cettoriu a avé patientia se mai asculte unele. — Unu barbatu zelosu nu pote se'si petreca timpulu in nelucrare, de ora ce poterea cugetatore a omului lucră neincetatu. — Asiē si Dsa judele proc. ni facu pre D. preotu din Ormenisii, se faca prenumeratiune la Redactiunea „Gazetei Transsilvaniei“, ca va plati Dsa pre unu semestru, si ce se vedi? scriendu tenerulu preotu, incredintiutu in caracte-rulu unui Dnu jude procesualu se duse in persona inaintea Dsale, si depuse cei cinci florini in epistola si o sigila, apoi dicundu, ca o va tramite Dsa pre posta, tenerulu preotu se reintorse linisitui si mangaiatu de unu amicu alu binelui comune si alu seu, in a doua di si da recepis'a Dlu preotu. Si uite minunea; ca preste pucinu si vine Gazeta prenumerata de cinstitul do-natoriu, dara vine o epistola dela O. D. Redactoru de cuprinsu: Dle Voda! banii ce iai uitato ai baga in epistoila i tramite catu mai curendu, ca altintreaza Gazeta nu se mai tramite. Intru aceea se face recercare de Dlu preotu, dupa care veni mai in urma subscrisu dela tóte statiunile de posta, cumca sigilurile au fostu intregi nevatamate. Dar' dela On. Redactiune s'a rescrisu cu doua marturii, cumca banii n'au fostu inlaintrulu epistoiei, cari tóte facunduse cunoscute Dlu jude, s'a platus cu atata, ca dieu, ca tažchari-su acum ómenii, fara de a lua lucru mai cu seriositate si a intinde mai multe, de catu, ca n'a fostu norocosa preutimea din tractu, nu s'a rogatu bine lui Ddieu. — Acesta e descoperire din partea unor ómeni demni de tóte credinti'a. — Dara mai incolo se mergemu incalete pana iu capetu. Dlu preotu Andrei Voda, déca iau trebuitu se nu via judecatu inaintea On. Redactiuni, indata si tramise alta prenumeratiune cu Dlu Elechesiu prota. Din tóte ce se vede alta, decatu ca epistol'a au fostu tramisa góla, si banii ce s'a facutu ai tramite iau luatu indereptu. Unu altu documentu de nobilulu ajutoriu si binele ce n'ilu voiesce, de care se ne ferescă Ddieu. Acum se mai aude din isvóra destulu de sigure, ca pre Romanasii din Ormenisii — pote pentruca Dlu preotu teneru nu s'a mai lasatu a se folosi de unela Dsale a aduce in ratacare opiniunea on. publicu despre unele lucruri false, — iau sedusu iritandui asupra tenerului preotu, calcandul pre nedreptulu, cu ómenii cei rataciti de pastoriulor; dar' ven. cons. metropolitanu va lucra cu fidelitate, facia cu zelosulu preotu, ce asia de timpuriu e silitu — in midilocul neajunselor si greutatilor — ce si in alte timpuri mai favoritóri 'lu intempină pre una eco-nomu nou a pasi resolutu la lupta in contra neamiciilor, implindusui misiunea santa, pentru a nu si vedetur'a sa sfiasata de lupi. Dóra voru strabate odata si la locurile inalte radiele adeverului, si-si voru arata ingrigirea parintésca si asupra cercului nostru. Cau-tandu la timpurile acestea vitrege pentru Campia — nu pentru Dsa judele. Si noi totu asia. . . . Cum s'a inceputu. . . . Si cum nu altii. . . . M. M

UNGARIA. Pest'a. Cancelariulu de Mailath sosi aici; er' taverniculu merse la Vien'a. C. Eszterházy inca paraci Vien'a cu concesiune mai indelungata. — Caus'a ministeriului a devenit catu de confusa. Cei bine informati vreau a sci, ca pana candu nu va decide diet'a in privint'a causelor comune, de denumirea ministeriului nu poate fi vorba; pre candu alte diurnale ei accepta denumirea pre tóta diu'a. —

— Cetatea Bud'a cu resolutiune din 17 Sept. pentru ingrigirea de administratiunea ju-stitiei a primitu din tesaurulu statului o anti-cipatiune de 50.000 fl. —

Aradu, 16. Sept. Ne place, ca vedem pe romani din multe parti reprezentati prin

Diurnale in pasurile si afacerile loru, ceea ce e dovada de o noua viata, si conscientia de seni in credinti'a cea mantuitoria, ca cine 'si ajuta sie'si, pe acela 'lu ajuta si Ddieu; numai un'a inca ne lipsesc si aceea e, ca nu ne portam mai cu taria, mai cu franchetia, mai uniti pe facia la frontu cu totii intru eluptarea dreptu-rilor nationale, cum o facu d. e. Serbii; ci si in punctul acesta consumite totu insulu si vomu 'eluz lupta cu totii, că se nu remanem e' elo-tii egemonistilor; si vomu face pasii ceruti, că se nu ne tredima cu unu ministeriu dupa fatalul siablon din 1848, care ne' ar' fi momentul vietii nationale, ci despre acestea in sourtu mai multe. Acum ve insoțitazu, ca pe aici in promontoriulu Aradului in 17 Sept. se incepe culesulu viilor, care apromite multa si alesa mána, că si celealte cereale; numai frica de colera, care strabatul si pe lunga Aradu ne nelinistesce; se ieu in se mesuri in contra lati. ii ei. In 15 a fostu si aici unu sacrificiu colerei, unu luntrariu seghedineanu.

(Curatiani'a, traful moderat, ferirea de recela si de ingraunarea stomacului preste ordine, lipsa de frica, de nacatu, irritare sau superare sunt celu mai bunu preservativu in contra colerei R.)

AUSTRI'A INFER. Vien'a 20 Sept. Mai. S'a imperatulu a binevoitu a primi in audiencia generala mai multe persoane insemnate, si anumitu si pre generalulu din România Florescu si 2 capitani din Tirolu, caror le mulțiumi pentru bravur'a ce o aretara in resbelu, er' prin scriere de mana indreptata catra pr. Lobkowitz locot. Titolul multiumi Mai. S'a tuturorul celoru ce luara arm'a in Tirolu si spie memorii dileloru acelora de credintia, curagi si renume a binevoitu a decide că se se tiparésca una medalia de argintu cu bust'a Mai. Sale si cu inscriptiunea pre partea aversa: „Credintiosului meu poporu din Tirolu 1866“, care se se impartiésca la toti aperatori tierii ce fura in campania chiara si intre f. gloate. — Mai. S'a era calatori la Ischl.

— Consiliariulu de legatiune Haimerle a oalatorit la Berlinu in calitate de agentu consularu si br. Werther prusianulu 'si dete acreditivele in Vien'a că solu estraordinariu. Caus'a pacei cu Itali'a inca se totu lupta ou dificultati. Austri'a pretinde 350 milioane si Itali'a apromite numai 250 milioane. —

Partita germana federala progresista

isi publica programul in „Zukunft“ din 15 Sept. in cuprinsul urmatoriu:

„Vien'a Sept 1866. Partit'a germana federala din Vien'a formată, precum se sci, prin silit'a despartire de catra tiér'a loru muma germana, impinsa de nemici si amici spre a'si precisă programul, dà prin aceasta criticei publice unu proiectu, care nu pretinde a fi uno statutu gata, cerbicosu si nestamutaveru, ci vré a fi numai uno proiectu modestu pentru transactiuni ulteriore, unu obiectu pentru desbaterea publica si unu credens al partitei.

1. Înainte de tóte deohiaramu, ca ne tienem tare de unitatea imperiului, pre care o dorim, că prin unire organica adioa interna a elementelor imperiului se fin realizata si asia de firma si potinte, pre catu numai se poate fara a se periclită libertatea si autonomia nationala.

2. Respingemu centralizatiunea, pre lunga tóta simplitatea cea impunitaria a aparatului ei celu indeemanatecu de manipulatiune, pentru ca trebuie se o privim numai de uniune organica esterna a elementelor imperiului, ce in Austri'a nu se poate uni cu autonomia neavantabilă si cu confederatiunea poporeloru, findea realizarea ei are lipsa de octroare si de mediocă absolute, er' imperiului nu ei permite neoci-pacea interna, neoci desvoltarea imposta a poterii lui in afara, ce ei sunt forte de lipsa.

3. Dualismul pre lunga tóta autorisarea lui istorica, nu'lui potemu scrie pre flamur'a nostra, pana candu remane numai unu centralismu despartitul prin Lait'a, care sacifica libertatea de dincéce si dincolo de Lait'a dreptului istoricu si domnesce prin egemonii nationali si prin asuprirea poporeloru. Recunoscem bucurosi, cumca curagiul politicu si vangios'a statonicia a maghiariloru, cu care si aperi bunulu loru dreptu in contra teoriei de perdere de dreptu si se facura aperatori constitutionalismului in Austri'a, merita multiumirea tuturorul poporeloru austriace, si dualismulu

numai pentru aceea l'u vom salutá (?) cu bucuria pentru indreptatirea lui istorica, fiindca presupunem, cumoa elu va fi federalismul celu diumatatu prin Lait'a, déca Ungaria se organizá pre basea federala autonoma dupa principiale indreptatirei egale natiunale si déca concede si partii cislaitane se faca unu ce asemenea.

4. Organica impartire a partii imperialui dincoce de Lait'a in grupe autonome pre basea natiunala si istorica o tractam cá o cestiune delioata deschisa, care nu se poate resolvi fara pericol si statornicu neoi prin octroarile cele mai pline de bunavointia, deciderea careia se tiene de forulu unei reprezentatiuni constituante ad hoc de dincóce de Lait'a aléa in sinulu unitatii imperiului si care, numai prin canalulu transactiunilor imprumutate se poate deslegá in sensu liberalu si fericit. Acésta reprezentatiune ad hoc va face pre organulu constitutiunalu pentru consultarea obiectelor comune cislaitane, care pre calea delegatiunei introninduse cu representantii corespondatori ai federatiunei translaitane apera interesele unitatii imperialui din resputeri. Acésta reprezentatiune ad hoc, déca va fi se ése nu din liber'a alegere vechia, d. e. dupa legea de alegere din 1848, ci din sinulu dietelor, face neaparatu cá noua alegere a dietelor cislaitane singurite, se se faca dupa o lege electorală liberala, prelucrata pre cea mai estinsa baza, care anumitu in respectulu natiunala se implinéasca oroe pretensiune de dreptate si orce dorintia ecuitabila. Pretindemu cá regimul dandu unu dreptu liberu de reuniune si de adunari si eventualu o lege electorală impartiala si in adeveru libera ad. restituindu drepturile fundamentale neprescribibile ale popórelor gubernate constitutiunale la legalii loru posesori, calea octroarei se se parasésc cu totulu si pentru totudeaua. Deosebito, dela instantanea activare a dreptului de adunari, care ar trebui se se faca inainte de alegeri, am asteptá cu securitate o fericita delaturare a omoritórei apatia in viéti publica, o impartasire viia a popórelor la desbaterile politice si o chiarificare a partitelor, dupa ceea ce alegerile mature facute dupa convictiune ar cautá se inaintese forte multa opulu transactiunei.

5. Tóte asprimile si nedreptatile ce le comite neincungiuveru gruparea istorica in privint'a natiunala trebuie se le aplanese autonomia in grupa garantata prin aparatulu administrativ de sine alesu, prin complexele comunali bine arondate, si le ar desdemnificá, ceea ce inainte de tóte ar inaintá si interesele materiale ot o ingrigire neadormita. Acésta potere vindecatória a autonomiei pentru ranele cele neincungiuabile, care le face gruparea natiunala istorica, fara periclitarea principaloru libertatii, va concede a creá catu se potu mai pucine si mai mari grupe spre a incungiá si in impartirea federala a imperiului pericolulu dismembrarei si a multiumi instinctulu dupa unirea interna. —

Fia cá medilocirea intre ereditatile istorice, intre pretensiunile natiunale si intre principiale autonomie si libertatii, care nu se mai potu indulgu violá fara pedépsa, se succéda catu mai ourundu si in mesura catu se poate mai complenita; acestei transactiuni, facuudu servitie libertatii, se sacrificia pre sene cu creditia, gata spre jertfire, partit'a germana federala din Vien'a, care e despartita de marea Germania, care iute se reinnov si indata se uni prin fatalitati politice, intindindu man'a de amicu tuturor natiunilor Austriei pentru inviore.

Partit'a germana federala progresista.

"Zukunft" ne asecura ca numerulu federalistilor de feliu acesta este insemnatoriu; macaru de ar fi totalitatea popórelor Austriei, pentruca majoritatea speramu ca va fi, ceea ce se vede si din

Program'a slovenilor

esita in diurnalulu "Slovenec" din Carintia, care suna asié: "Austri'a se remana poternica". La acésta e neaperatu necesariu, cá regimelui centralu se se lase totu ce ei apropiasa diplom'a d.n Octobre. Causele imperiale trebuie se se pertractese intru unu parlamentu imperialu. Noi vomu fi pré gata a negotiá in privint'a compunerei acelui.

Austri'a se remana unita! E bișe cunoșcutu cumca unii voiescu se impartiésca imperialu in 2 diumatati, care, numai prin persón'a imperatului si a regelui legate la olalta, fiacare

siar avé ministeriulu si parlamentulu seu imperialu. Asta ar duce monarchia la perire. De aceea tóte tierile se aiba unulu si aelasi domitoriu, unu ministeriu si unu parlamentu imperialu pentru negociale comune.

Austri'a se remana constitutiunalmente libera! Tóte drepturile si libertatile, cari sunt postulatulu constitutiunei curate democratice totudeaua le am aperatu si le vomu aperá si in venitoriu.

Austri'a se remana unu statu autonomu! Causele comunale se le ingrigésca comunele, cele provinciale dietele si cele comune parlamentulu statului.

In Austri'a tóte natiunile se aiba asemenea drepturi! Fiacare omu de onore, caruia libertatea nu'i e vorba séca, cu buna séma nu va tiené aceste dorintie de ecsagerate.

Acestu programu inca e modernu, ca afara de altii si dinasti'a ar' dori se ésa la valóre practicoa, va depinde inse dela opinionea maioritatii popórelor infinitarea lui; déca diet'a Ungariei va sta totu intiopenita pe lunga restitutiunea in intregu. — — Dati se esimu si noi la lumina cu colórea definita! —

Cronica esterna.

Federatiunea germana nordica.

Tratatulu federalu intre Prusia si intre statele ce intra in acésta federatiune s'a suptorsis in Berlinu in 18 Augustu si ratificarile s'a preschimbata totu acolo in 8—10 Sept. a. c.

Acestu tractat consta din 7 art. de cuprinzulu acesta:

Art. I. Regimele Prusiei, Sachsen-Weimar, Oldenburg, Braunschweig, Sachsen-Altenburg, Sachsen-Koburg-Gotha, Anhalt, Schwarzburg-Sonderhausen, Schwarzburg-Rudolstadt, Waldeck, Reuss linea junioara, Schaumburg Lippe, Lippe, Lübeck, Bremen, si Hamburg inchiaia una legaminte ofensiva si defensiva spre sustinerea nedependintii si intregitatii precum si a securitatii interne si externe a statelor loru si intra in data la impartasirea comuna a starei posesiunii loru, pe oare si o garantá imprumutata prin acesta legaminte.

II. Scopulu acestei federatiuni e se se asigure definitivu prin o constitutiune federala pe basea tuasurelor fundamentali din 10 Juniu 1866, supt coluerarea unui parlamentu ce se va conchiamma comunalminte.

III. Tóte tractele sustatórie intre federati si conventiunile remanu in potere, incat nu se modifica expresu prin federatiunea de facia

IV. Trupele federatilor stau supt suprem'a comanda a Mai. Sale regelui Prusiei. Prestarile supt decursulu resbelului se vor regula prin co-intelegeri speciali.

V. Regimele federate deodata cu Prusia voru avé a ordona pe temeiuu legei imperiali de alegere din 12 Aprile 1849 alegerile reprezentantilor la parlamentu si alu conchiamma pe acesta comunalminte cu Prusia. Totudeodata voru tramite plenipotenti la Berlinu, spre a defige dupa trasurile fundamentali din 10 Juniu a. c. proiectulu de constitutiune federala, care se se propuna spre consultare si inviore parlamentului.

VI. Durarea federatiunei e defipta pana la inchiaarea unei noué relatiuni federali, eventualmente pe 1 anu, déca nu va fi cumva inchiajata nou'a federatiune inainte de decurgerea unui anu.

VII. Acestu tractat se se ratifice si documentele-i se se presechimbata in Berlinu celu multu in restimpu de 3 septemani, suptorsis in 18 Aug. 1866 in Berlinu: Bismark, Rössing, Seebach, Lauer, C. Beust, br. Löhneisen, L. Klapp Oheimb, Geffcken.

E de insemnatu, ca celealte state aneacsate nu se atingu aici supt neci una rubrioa si apoi unele din ele facu proteste in contra aneacsarii silite d. e. Frankfurt, Anovera etc. Cu Sacosonia s'a finitu tractatulu de pace si clironomultronului va fi suptu suprem'a comanda armata a Prusiei, care sia sciutu concentra poterea armata in man'a sa, cu care poate face ce va vre, pana candu nu voru intreveni alte poteri.

ROMANIA. Bucuresti 23 Sept. Domitoriu a binevoitu a addressa oatra fericit'a si dolioasa mama a repausatului mare barbatu Anastasie Panu urmatorea epistola de consolatiune:

Dómna!

Mórtea dloii Panu n'a fostu numai pentru dumniat'a una perdere amara; ea este unu doiu pentu tîr'a intréga. Victimă a generósei

sele ardori si a devotamentului seu fara margini pentru caus'a natiunale, fiul Diale bine meritase d'a vedé ordinea si pacea stabilinduse in Romani'a intr'unu modu durabile. Déca nu i-a fostu datu a asiste la intrég'a deplinire a operii la care se consacrare, déca una móre nefericita l'a rapit de parte de pamentulu natale, va fi, celu pucinu una consolatiune pentru ai sei d'a culege omagiele ce se aduou memoriei dului Panu si unanim'a marturire a stimei publice. Poti fi mandra, dómna, c'ai avutu unu asemene fiu care a arestatu unu asia de nobile caracteriu, una asia de complecta neinteresare sialu carui nume este demnu d'a figurá pe cele mai frumóse pagini ale istoriei nóstre.

Tiu a m'asociá ou simtimentulu generale si voi a te asicurá, dómna, ca déca dnu Panu nu mai este, famili'a sea poate d'acum inainte comptá pe interesulu meu. Va fi totudéuna pentru mine una viua satisfacere d'a-mi aduce aminte virtutile fiului Diale, si voi fi fericita d'a dă familiei sale dovedi de stim'a si simpatia mea.

Carolu.

"La palatulu Cotroceni 5/17 Sept. 1866." Vedienduse virtutea onorata de pe tronu ea se va incuiba in tóte pepturile si va fi sorinta cea mai limpede a actiunii patriotismului.

Iasiensii pretensera imortmentarea renomitului barbatu la ei, si nu in Bucuresci; asia municipalitatea din Bucuresci a tramis u deputatiune spre a asiste la imortmentarea lui A. Panu si a salutá, cu respectu din partea comunei Bucuresci, in remasitiele acestui barbatu, unirea, virtutea si devotamentulu pentru patria.

"Romanulu" inca repórtă, ca dóue nai de resbelu francese au venit la Brail'a, si comandanții dimpreuna cu corpulu oficirescu s'a presentau in Bucuresci oficialu la Domitoriu Romanilor cu consululu gen. alu Franciei si cu impiegatii eei superiori si au asistat la una prandiu oficialu, unde se redicara toaste pentru Napoleonu III., pentru Franci'a, pentru Romani'a si Domitoriu ei. — Luandu in combinare demonstratiunile petrecute de vro cateva septemani in Rusia cu primirea oea estraordinariu caldúrosa, bancheturi preste bancheturi, chiaru si in palatu, ca li se presentara deputatiuni cu afectiuni de amicitia, inschiambando toaste de alianța si intimitate naturala de interes, cu acésta visita a Franciei in Bucuresci, trebue se tienemu, ca ea n'a fostu o simpla accidentia, ci unu calculu de a impune cu afectiunile cele de sange, ce le nutresce Franci'a pentru fratiile sei romani din orienta, dandu cu acésta unu nou actu de simpatia si recunoscerea statului romanu cá atare, in momentele, candu facu pre siunie la Pórtă pentru recunoscerea Domitoriu lui. Aici se lasamu se vorbescu pucintelu si "Romanulu" in continuare:

"Si pentru ce nu face totu astfelu si Rusia, coreligionarea si vechi'a nóstra protectrice, cum i-a disu d. Brailoiu in Nr. 4 alu diariului "Ordinea"? Si pentru ce diariulu "Ordinea" n'a vorbitu nici pana acum de tóte aceste, candu a sciutu a spune de multu, ea in oriente "Religiunea si Patri'a" sunt sinonime, si ca Rusia a fostu protectóri'a religiunii si patriei tutoru poporatiunilor din oriente? Si pentru ce d. Costaforu n'a vedintu nimicu din tóte aceste in vreme ce a avutu agerimea a vedé ca noi atacam pe Franci'a si pe imperatulu ei si ratecamu opinionea publica, candu dumnilui le aperi, fara a vorbi nimicu in "Ordinea", care inse a sciutu a face apelu numai la Rusia? Cine mai scie! Póte ca tóte aceste sunt numai din intemplare, ca-ci n'avemu dreptulu se dicemu, cá d. Esarhu, ca provimt tóte din "instructiune si educatiune."

In caus'a instructiunii: "Monitoriulu" publica unu referatu alu dloii ministru alu instructiunii publice, si actele cu cari sunt insocote referatele aprobatate prin cari se obliga din nou comunele, a affectá din veniturile loru, sumele ce se ceru pentru intretinerea scóleloru, dupa cum se afla scris in bugetulu fiacareia comune; era decisiunea consiliului relativ la cumperarea de produse remane in vigóre, pentru sum'a de venituri ce ar resultá, scadienduse cheltuelile scóleloru."

Nu credemu, ca se fia deajunsu asemene pasi; ar' trebui se se pórte o strinsa controla la activitatea comunelor spre a nu amana unu minutu imbunatatirea instructiunii, ca altfelii veti pati o cá si noi in multe locuri, unde se bucura, ca nime nu le calca pragul cu anii, cá se'si mai verse pung'a si cu scóla.

Varietati.

In orientu cандотii vro 40 mii la numeru condusi de oficii din Greci'a batura armat'a turca-egipteana de 30 mii omorindu 3 mii din ei. Pasia scapă numai cu inchisarea unei conventiuni. Gubernatorul insulei Creta a decisu armarea generala a torciloru din tóta Candia séu Creta. In 2 batai la Apicoronu si Selino luara cандотii 10 tunuri si 4 flamure turcesci; 2500 turci mai pornira la Candia.

— Diurnalistic'a européna se occupa cu comentarea notei circularie a min. francesu de Lavalete, si deducu, ca ingrigirea de armare a Franciei supune in acea nota o mare seriositate a situatiunei europene. —

Preaplecata rugamente catra ddnii filologi.

Deunadi am alunecatu si eu că multi altii pecatosi a me amesteca in o tréba care nu se tiene de meseri'a mea si in Nr. 61 alu Gazetei am pusu o intrebare in privint'a lui **U**; am primitu inse in Nr. 26 alu „Familie“ dela dn. C. unu respunsu pentru care ii sunt datoru cu multiamita atatu mai mare, cu catu la ocasiunea acésta luau informatiune anca si despre o alta litera, a carei grijă anca o duceam.

Acum sciu de sigura, ca la finea cuventelor nedeclinabile, precum sunt i n, p r i n, d i n, a p o i, inapoi, sub, subt, macar, bater etc. nutrebuie se se mai scrie **U** finalu, precum eu unulu nici ca l'am scrisu vreodata de buna voia; asié pe viitoru am se plesnescu preste degete pe toti tipografi si corectorii cati se voru incerca a'mai adaoge in cód'a acelor cuventiele nedeclinabile cate unu u; spunu iusa curatu, ca la verbii precum: am aveam, sunt si eram; fusesem, laudam, aveam, faceam, audiam etc. etc., in persón'a sing: anca nu voiu scrie niciodata pe u, apoi dica filogii orice voru vrea ca onórea loru nu suferă asié oeva, éra in plur: ilu voiu scrie totudean'a precum l'am scrisu si mainain'te, adica cu u. Era intru acésta me intarescu anca si prin gramatic'a Dlui Canonico T. Cipariu (edit. din 1854 dela f. 148—176).

Am disu mai susu, ca eu cu ocasiunea lui u mai castigai ceva, éra acelu ceva este **Z**. Acum sciu ca nici **Z** nu trebue eliminatu din alfabetulu romanescu si nu mai trebue huiduitu că si o féra selbatica, nici substituitu cu d codatu séu cu di séu cu s unde nu are locu nici **D** nici **S**, pentru ca acum vedu si din „Familia“ Nr. 26 f. 308 si 309 cumca precipite z e, spera za, calcule z e, merite za se potu scrie prea bine cu z, prin urmare ca de aici incolo unii altii nu se voru mai feri de z că si Uciga'lu-cruce de temae, ci voru scrie cu tóta indrasnél'a zacharu, zara, zade, zala, zama, zare, zacu, zacere, Zebra, zelu, zelosu, zenitu, zeru, zerosu, zefiru, zidu, ziditoru, zimbetu, zóla, zodiacu, zodie, zoiu, zona, zugrafu, zoologia, zoru, zebrea, zavodu, zalugu, zamisescu, zamachisia, anca dóra si zeu, zicu, zecu, ziori, Bizantiu etc.

Deci pentru acestea invetiaturi multiameseu Dlui C. din tóta inima.

Intr'aceea paremisse ca si dn. C. cunósee cumca eu sunt omu de aceia carii buna dio'a de le-ai datu, drumu de vorba si au luatu. Dupace primiu respunsuri atatu de sanetóse, acum imi casiună că se mai punu ddloru filologi o multime de alte intrebari cam precum le pusesem si in a. 1862 (Fóia pentru minte), precandu insa ddloru anca facea barbatesco la politica a laturea cu altii, din care causa nici ca 'mai deta vreunu respunsu.

In ortografia si gramatica serbamu banchalii Domnitoru, desfrenlu acesta se pote mesura cu carnevalele italiene, la care toti iau parte dealungulu strateloru si piatielor; deci fia'mi ertatu si mie a pune intrebari catu bune catu nebune, éra dv. veti vedea la care ce'mi veti respondere, speru insa ca nu veti lasa se asteptu alti treidieci de ani, ca dieu nu mai am de unde'si iau. Roguve insa, nu cumva se asteptati dela mine că se ve vorbescu dupa vreo sistema séu macar dupa unu metodu órecare, ci uitate asié, care cum imi vine, clacie preste gramada. Voiu pune adica man'a candu pe o carte candu pe alt'a, pe unu diariu (séu déca mai voiti ziariu) candu pe altulu si din acelea ve voiu incarca si coplesi cu intrebari ortografice amestecate cu grammaticale. (Va urmá).

Nr. 1202/civ.

2-3

E d i c t u.

Din partea judecatoriei singulare Branene in Zernesci se face cunoscutu, cumca cu resolutiunea judecatoriei districtuale Fagarasiane din 29 Augustu 1866 Nr. 1753/civ. s'a concesu la cererea lui George Iarga Se-careanu vendiare realitatiloru lui Ioane Zecheriu din Sohodolu pentru o detoria de 360 fl. v. a. c. s. c. Termenul de vendiare s'a despu pe 10 Novembre 1866 si pe 24 Novembre 1866 totudeuna la 10 óre a. a. in faci'a locului in Sohodolu (Branu). Realitatile destinate spre vendiare si pretiuite cu 400 fl. v. a. sunt urmatorele:

1. Cas'a de lemn cu curtea in Sohodolu sub Nr. top. 1422.
2. Gradina sub Nr. top. 1400 de 400 \square^0
3. Agrulu " " 1430 " 565 \square^0
4. Fenatia " " 1424 de 1 jug. 753 \square^0 .
5. Agrulu " " 1425 de 2 jug. 1500 \square^0 .

Aceste realitati se voru vinde numai la alu 2-lea terminu sub pretiu. Condițiile de vendiare se potu vedea mai deaprope in cancelari'a acestei judecatorii. Aceia, cari au castigatu vreunu dreptu asupra realitatilor de susu, au asi insinua pretensiunile loru pana la terminul vendiarei, ca la din contra nu se voru mai considera. —

Zernesci in 7 Septembre 1866.

Dela judecator'i'a singulare Branéna.

C O N C U R S U.

In comun'a Avrigu, scaunulu Sibiului statuinea notariala, cu carea este impreunata unu salariu anualu de 420 fl. v. a. si cuartiru naturale, precum si alte accidentii legale, au devenit vacanta, pentru acarei ocupare se deschide prin acésta concursu pana in 3/15 Octobre a. c. cu acelui apriatu adausu, ca dela concurrentii se cere pre langa altele, cunoscint'a temeinica in vorbire si in scrisore a limbei romanesci.

Avrigu in 7/19 Sept. 1866.

1-3 Oficiul comunale
Nr. 240 of. prot. 1866. 3-3

C O N C U R S U.

Statiunea de docente primariu la scól'a normale gr. cat. din Orlatu, devenindu vacanta, se publica prin acésta concursu cu terminalu pana in 30 Septemb're c. n. a. c.

Cu ast'a statiune sunt impreunate urmatóriele emotamente:

1. Salariulu anualu de 400 fl. v. a. si anume: 315 fl. din fondulu proventelor si 85 fl. v. a. din fondulu montorului a desfientatului regimentu de granita' romanu I.

2. Cortulu naturalu si 8 orgii deputata de lemn. Doritorii de a ocupá acestu postu au de a produce urmatóriele documente:

a) Carte de botezu sau documentu despre aceea, cumca sunt de religiunea gr. cat.

b) Testimoni'a despre absolvarea studialoru de preparandia, despre anii servitiului si desteritatea in aplicarea de pana acum in atare postu de invetitoriu.

c) Documentu despre portarea morale si politica.

Concurrentii la susunumitulu postu pana la terminalu de 30 Septembre c. n. a. c. au de a'si asterne la subinsemnatulu obieiu protopopescu consursele loru produse cu susunumitele documente, cum si adresate si stilase catra venerabilulu consistoriu metropolitanu gr. cat. din Blasius.

Concurrentii, cari pre langa celealte cuajitati receive, voru documenta si cunoscint'a limbelor patriei, se voru luá in deosebita consideratiune.

Atare docente, care va porta deodata si directiunea susunumitei scóla — dupa unu servituu cu succesu favorabilu — are dreptu de pensiune amesuratul aiilor de servituu, si anume dupa servituu de 10 ani cu $\frac{1}{3}$ parte din leaf'a anuale, dupa 25 ani cu diumatate si dupa 40 ani cu leaf'a intréga.

Dela oficiulu protopopescu gr. cat. alu Sibiului. Sibiul in 25 Augustu c. n. 1866.

Ioane V. Rusu.
protop. Sibiului gr. cat. că inspectoriu districtuale de scóle.

Nr. 83—1866.

2-3

E d i c t u.

Alecsandru Comes gr. cat. din Orastia parasin-dusi cu necredintia pe legiuít'a s'a muiere Santa Bucsa gr. res. acum de 9 ani neputanduse erui unde s'ar tienea, se provocă prin acestea, ca in terminu de unu anu si o di dela datulu de astadi se se presentese inaintea subsrisului — că aisa se se pote incepe procesulu divorțiale urdiendu de catra muierea s'a — că la din contra si fara de densulu se voru urma celea prescrise prin legile matrimoniale.

Cpajiru 16 Sept. 1866.

Georgiu Bercia, protopopu.